



Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

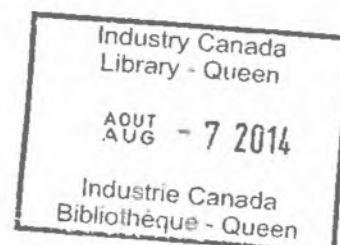
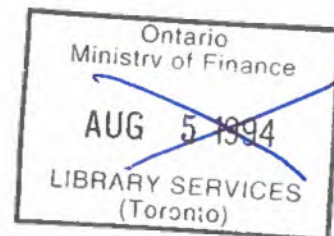
Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Juin 1994

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

June 1994



STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES

BANKRUPTCIES

Juin 1994 & 1993

June 1994 & 1993

	Mois courant — Current Month		Total	Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année — Yearly to date		Total	Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business			Consommateur Consumer	Affaire Business		
T.-N./Nfld.	63	10	73	(67)	340	78	418	(341)
N.-É./N.S.	148	56	204	(198)	749	265	1,014	(1,149)
I.P.-É./P.E.I.	3	3	6	(4)	23	21	44	(41)
N.-B./N.B.	28	23	51	(56)	203	120	323	(340)
Québec	1,217	360	1,577	(1,507)	7,837	2,233	10,070	(10,315)
Ontario	1,872	294	2,166	(2,361)	10,977	1,786	12,763	(14,174)
Manitoba	181	24	205	(232)	1,108	127	1,235	(1,408)
Saskatchewan	120	33	153	(147)	634	213	847	(912)
Alberta	533	150	683	(576)	2,967	876	3,843	(3,581)
C.-B./B.C.	350	64	414	(517)	2,213	387	2,600	(2,652)
T.N.-O./N.W.T.	4	0	4	(1)	14	2	16	(10)
Yukon	1	0	1	(0)	7	2	9	(0)
Canada	4,520	1,017	5,537	(5,666)	27,072	6,110	33,182	(34,923)

PROPOSITIONS

PROPOSALS

Juin 1994

June 1994

	Mois courant — Current Month		Total	Cumul pour l'année — Yearly to date		Total
	Div I	Div II (Cons.)		Div I	Div II (Cons.)	
T.-N./Nfld.	0	2	2	3	2	5
N.-É./N.S.	2	21	23	15	86	101
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	0	0
N.-B./N.B.	0	2	2	9	7	16
Québec	13	34	47	124	163	287
Ontario	20	95	115	92	508	600
Manitoba	0	14	14	3	77	80
Saskatchewan	0	15	15	4	46	50
Alberta	9	30	39	50	113	163
C.-B./B.C.	3	5	8	27	28	55
T.N.-O./N.W.T.	0	2	2	0	6	6
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	47	220	267	327	1,036	1,363

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Juin 1994

June 1994

	Mois courant — Current Month			Cumul pour l'année — Yearly to date		
	Privé Private	Cour Court	Total	Privé Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	2	0	2	14	0	14
N.-É./N.S.	2	0	2	29	1	30
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	3	0	3
N.-B./N.B.	1	0	1	22	0	22
Québec	4	0	4	40	1	41
Ontario	55	0	55	499	41	540
Manitoba	4	1	5	33	1	34
Saskatchewan	4	0	4	19	0	19
Alberta	16	0	16	71	12	83
C.-B./B.C.	11	0	11	46	4	50
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	1	0	1
Canada	99	1	100	777	60	837

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JUIN 1994, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF JUNE 1994, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	5	700,456
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	136,686
Industries de la construction Construction industries	1	0	18	2,724,566
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	103,460	4	217,194
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	86,498
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	205,900	6	584,265
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	0	17	1,043,152
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	32,190
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	511,966
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	421,447	6	1,052,938
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	846,473	7	1,624,715
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	0	7	169,653
Autres industries de services Other service industries	1	170,328	2	201,233
Total	10	1,747,608	78	9,085,512

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	32,075	3	3,174,238
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	5	127,547	36	1,793,594
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	5,189,588	15	8,826,931
Industries de la construction Construction industries	7	1,241,294	42	6,171,486
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	184,031	20	1,590,484
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	18,674	1	18,674
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	314,159	12	2,661,682
Industries du commerce de détail Retail trade industries	16	1,400,334	66	11,691,505
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	1,052,101
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	634,551	11	5,919,499
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	599,783	14	2,726,014
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	1,478,049	7	3,827,160
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	287,279	20	2,333,989
Autres industries de services Other service industries	6	790,348	15	1,125,218
Total	56	12,297,712	265	52,912,575

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	49,083
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	3	103,153
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	47,937
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	1	132,282	1	132,282
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	48,422
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	5	753,964
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	290,273
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	134,326	2	134,326
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	25,135
Autres industries de services Other service industries	0	0	5	324,113
Total	3	266,608	21	1,908,688

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	330,770
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	74,163	5	992,898
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	6	993,993
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	6	2,775,529
Industries de la construction Construction industries	3	148,170	19	2,526,788
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	161,964	13	778,235
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	125,919
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	87,400	4	572,361
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	306,160	34	5,299,836
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	4,056,850
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	77,014	5	314,411
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	5	756,376
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	26,119
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	77,800	1	77,800
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	1,086,859	5	1,787,418
Autres industries de services Other service industries	3	68,470	12	912,178
Total	23	2,088,000	120	22,327,481

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	46,801	31	5,594,775
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	680,698
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	54,101	13	834,303
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	5,118,785
Industries manufacturières Manufacturing industries	44	16,973,808	208	96,066,651
Industries de la construction Construction industries	40	10,983,414	226	125,704,469
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	18	11,390,398	70	32,709,054
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	47,286	13	693,004
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	22	3,427,136	185	159,144,348
Industries du commerce de détail Retail trade industries	100	25,456,362	570	143,712,870
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	27,574	13	27,532,958
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	7	3,217,349	70	97,961,860
Industries des services aux entreprises Business service industries	24	126,205,501	141	152,894,730
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	44,466	3	659,219
Industries des services d'enseignement Educational service industries	3	366,302	9	938,552
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	7	597,655	52	8,378,391
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	55	6,139,552	379	58,591,908
Autres industries de services Other service industries	31	3,586,199	247	69,581,194
Total	360	208,563,904	2,233	986,797,770

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	10	2,709,100
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	124,975	6	1,223,604
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	592,800
Industries manufacturières Manufacturing industries	24	4,470,377	143	104,054,845
Industries de la construction Construction industries	41	14,528,580	273	285,807,196
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	18	7,645,046	74	19,255,300
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	2,382,918	15	8,531,498
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	17	13,785,319	94	92,451,632
Industries du commerce de détail Retail trade industries	66	19,284,508	459	234,553,903
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	13	16,197,790	47	45,152,389
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	9	6,031,694	49	57,342,678
Industries des services aux entreprises Business service industries	21	6,721,366	115	110,177,449
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	878,330	6	2,197,486
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	520,399	6	1,073,391
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	1,373,002	35	46,244,853
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	44	12,593,523	257	82,645,171
Autres industries de services Other service industries	31	6,075,677	196	68,607,660
Total	294	112,613,504	1,786	1,162,620,954

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	417,038
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	7	639,731
Industries de la construction Construction industries	2	151,728	17	22,139,540
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	7	271,232	11	589,310
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	302,251	2	302,251
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	304,269	3	560,424
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	1,287,729	36	13,495,780
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	842,406
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	274,954	10	1,737,165
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	447,703
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	14,592,233
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	943,889	22	15,063,023
Autres industries de services Other service industries	0	0	10	569,238
Total	24	3,536,052	127	71,395,842

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	15	2,434,354	70	13,083,666
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	49,200	12	19,715,883
Industries de la construction Construction industries	1	134,198	15	2,994,981
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	3	177,830
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	48,741	2	75,275
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	192,610	7	568,955
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	628,151	46	4,329,077
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	610,378
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	323,044	8	1,052,607
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	124,583
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	635,663	2	645,939
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	66,080	29	3,347,020
Autres industries de services Other service industries	2	78,894	14	682,473
Total	33	4,590,934	213	47,408,666

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	7	2,008,244	42	8,845,633
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	200,174
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	336,072	11	1,499,649
Industries manufacturières Manufacturing industries	9	1,384,075	44	5,513,002
Industries de la construction Construction industries	38	18,904,943	208	52,854,208
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	7	600,778	61	7,013,079
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	40,800	9	675,622
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	1,251,818	38	10,112,132
Industries du commerce de détail Retail trade industries	28	2,530,646	155	19,279,231
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	94,154	8	1,374,690
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	4	572,439	35	4,775,311
Industries des services aux entreprises Business service industries	14	1,870,091	71	9,496,693
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	160,667	3	187,672
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	63,919
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	4	520,934	18	2,460,010
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	17	3,168,718	75	11,649,206
Autres industries de services Other service industries	12	1,216,137	94	9,483,948
Total	150	34,660,516	876	145,484,179

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	97,322	4	188,134
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	140,900	5	647,684
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	9	1,151,636
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	71,778
Industries manufacturières Manufacturing industries	8	1,556,776	42	14,877,208
Industries de la construction Construction Industries	18	4,784,378	96	17,963,125
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	553,476	27	7,323,253
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	24,165	3	175,348
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	418,732	26	14,466,141
Industries du commerce de détail Retail trade industries	13	805,900	72	11,317,692
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	5	3,784,701
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	98,694	6	28,727,496
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	681,859	25	8,096,582
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	51,400
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	21,798
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	687,647	4	898,677
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	809,977	33	5,808,387
Autres industries de services Other service industries	4	1,470,992	27	9,631,500
Total	64	12,130,818	387	125,202,540

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	704,204
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	217,122
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	2	921,326

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	12,269
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	34,731
Total	0	0	2	47,000

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	27	4,618,796	165	34,392,437
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	7	342,610	55	4,918,483
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	4	179,076	38	4,451,647
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	336,072	15	7,283,012
Industries manufacturières Manufacturing industries	87	29,623,824	478	252,606,465
Industries de la construction Construction industries	152	51,008,987	915	519,018,641
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	64	20,910,385	285	70,406,365
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	10	2,864,835	49	10,684,089
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	56	19,987,343	380	281,875,905
Industries du commerce de détail Retail trade industries	243	51,699,790	1,456	445,013,319
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	17	16,453,844	79	83,120,205
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	24	10,631,741	185	197,006,005
Industries des services aux entreprises Business service industries	74	137,098,045	396	288,207,676
Industries des services gouvernementaux Government service industries	6	1,083,463	15	3,246,479
Industries des services d'enseignement Educational service industries	4	886,701	20	2,557,632
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	20	6,217,223	128	78,749,778
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	131	25,095,877	828	181,420,910
Autres industries de services Other service industries	90	13,457,045	623	161,153,486
Total	1,017	392,495,656	6,110	2,626,112,534

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JUIN 1994, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES**

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF JUNE 1994, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	4	70,000
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	102,669
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	2	394,638
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	275,000	1	275,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	701,480
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	120,000
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	0	3	367,195
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	2	275,000	14	2,030,982

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	4	4,661,899
Industries de la construction Construction industries	1	0	3	175,000
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	4	2,718,488
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	10	2,909,582
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	1,326,338
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	415,501
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	2	77,525
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	266,324	5	11,931,098
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	2	266,324	30	24,215,431

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	500,769
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	2	312,643
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	3	813,412

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	380,000
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	0	10	567,496
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	3,297,004
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	1,369,327
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	0
Total	1	0	22	5,613,827

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	914,970
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	1,053,449	1	1,053,449
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	2,209,347	10	7,027,044
Industries de la construction Construction industries	1	3,867,101	2	4,130,731
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	8	27,951,957
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	6	1,290,519
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	6,710,342
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	2	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	868,173
Autres industries de services Other service industries	1	66,867	4	2,997,867
Total	4	7,196,764	41	52,945,053

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	106,664
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	536,654
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	910,401	3	933,134
Industries manufacturières Manufacturing industries	10	2,294,875	67	43,005,043
Industries de la construction Construction industries	6	14,791,103	41	78,251,194
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	17,758,366	12	29,886,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	875,447
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	11,945,379	34	69,709,264
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	3,516,635	88	79,530,558
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	4	16,332,458	34	115,658,740
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	8	32,075,869	125	535,856,747
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	10,054,000	23	19,393,466
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	1,052,139
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	6,120,799
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	6,500,572	46	92,841,253
Autres industries de services Other service industries	4	703,000	60	35,678,099
Total	55	116,882,656	540	1,109,435,202

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	80,000	1	80,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	492,132
Industries de la construction Construction industries	0	0	5	9,540,486
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	56,810
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	60,392	12	5,289,035
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	1,000	4	490,947
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	180,000
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	141,472	4	3,903,472
Autres industries de services Other service industries	1	1,000	5	3,413,328
Total	5	283,864	34	23,446,210

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	2,209,078
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	174,074	4	4,426,673
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	56,152
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	36,429
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	135,536	3	437,906
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	950,104
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	1,000	1	1,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	54,684
Total	4	310,610	19	8,172,027

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actif garanti * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	3,215,000
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	84,000	8	879,891
Industries de la construction Construction industries	2	156,141	10	8,795,914
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	536,059
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	6	1,480,352
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	811,706	23	2,914,916
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	1,029,002
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	375,000	5	8,299,757
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	44,685	7	2,428,802
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	355,000
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	2,035,812	11	5,433,649
Autres industries de services Other service industries	0	0	6	1,673,835
Total	16	3,507,345	83	37,042,177

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	3	1,918,000	6	3,651,081
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	5	4,338,504
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	2	329,992	6	3,208,001
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	2	1,536,006
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	3	6,824,456	4	6,946,485
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	172,000	8	4,538,111
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	16,015,288
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	660,000
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	1	52,667
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	2	250,964	5	2,540,644
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	7	2,874,610
Total	11	9,495,412	50	46,361,397

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	1	159,191
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	159,191

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	80,000	6	3,310,712
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	500,769
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	536,654
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	3	1,963,850	5	5,201,583
Industries manufacturières Manufacturing industries	16	6,680,296	104	64,213,764
Industries de la construction Construction industries	10	18,814,345	69	105,287,981
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	18,088,358	22	33,666,489
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	4	2,411,453
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	7	18,769,835	60	109,346,025
Industries du commerce de détail Retail trade industries	18	4,696,269	164	98,185,403
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	5	16,607,458	41	118,448,271
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	9	32,450,869	148	572,246,223
Industries des services aux entreprises Business service industries	5	10,100,685	41	23,051,741
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	1,052,139
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	180,000
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	5	6,648,466
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	15	9,195,144	79	119,254,811
Autres industries de services Other service industries	6	770,867	85	46,692,424
Total	100	138,217,975	837	1,310,234,907

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228622

